

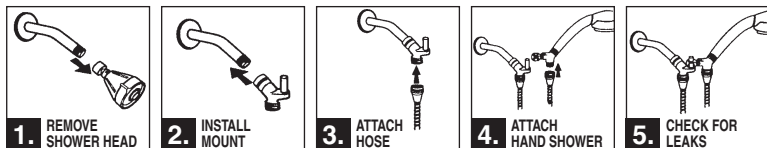


Hand Shower Units

Do-It-Yourself Instructions

Models 51551 & 51751

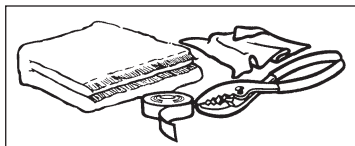
Write purchased model number here.



Congratulations. You've purchased what we believe is the world's finest hand shower. These are general instructions that cover several similar models, so don't be alarmed if parts are displayed that are not included in the unit you purchased.

TOOLS REQUIRED

You will need a pair of pliers, a piece of cloth, six inches of plumber tape, and a large towel.

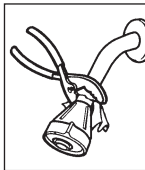


IMPORTANT

- Always protect the finish of parts with a heavy cloth when using pliers or a wrench.
- Align threads properly when assembling components to avoid damaging or stripping threads.
- Suggestion: Place a towel on the bottom of the tub beneath the old shower head. If you accidentally drop something this can help avoid losing it down the drain or chipping the finish of your tub.

1. REMOVE THE EXISTING SHOWER HEAD

Your goal is to unscrew the existing shower head without unscrewing or rotating the shower arm that it is attached to. Your existing shower head will un-screw *COUNTERCLOCKWISE*.



Note: If your shower arm has a ball on the end, it will not work with this shower unit and will need to be replaced with a standard shower arm. We suggest a Delta® model RP40593.

After removing the shower head clean the threads of the shower arm with a piece of cloth or wire brush if



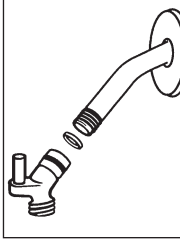
necessary. Then wrap the six inches of plumber tape around the threads of the shower arm in a *CLOCKWISE* manner. Be careful to stretch the tape into the grooves of the threads. The tape provides a lubricant and added sealant for the threads even when a gasket is used.

NEVER USE PIPE DOPE.

2. INSTALLING SHOWER MOUNTS

Shower arm pin mount

Insert the thick gasket into the nut on the end of the shower arm mount and screw the nut **CLOCKWISE** onto the exposed shower arm threads until tight. The mounting pin must be pointing straight up when finished. *This is a joint you will check for leaks after installation and can re-tighten if needed.*



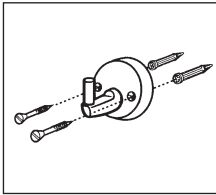
Wall mount with screws

This wall mount can be installed anywhere on the wall within hose reach of the water supply outlet and at any convenient height (normal 72 inches) adjusting for tall or short bathers.

Remember to install the mount so the pin is pointing straight up.

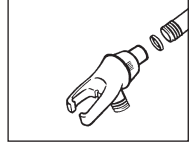
It comes with 2 screws and anchors that must be secured to the wall. For tiled or masonry walls use 1/4 inch carbide tipped drills to penetrate the hard surface. Do not attempt to drill a tile joint. Then insert the anchors and attach the mount.

Hint: Complete one hole first before determining the second hole location.



Shower arm fork mount

Insert the thick gasket into the nut on the end of the shower arm mount and screw the nut **CLOCKWISE** onto the exposed shower arm threads until tight. The fork may be rotated after to put it into the proper position for holding the hand shower. *(Check for leaks after installation.)*



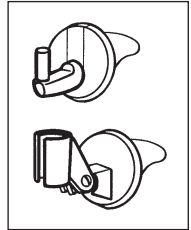
Wall mount adhesive

This wall mount can be installed anywhere on the wall within hose reach of the water supply outlet and at any convenient height (normal 72 inches) adjusting for tall or short bathers.

Remember to install the mount so the hand shower will be pointing straight up when finished.

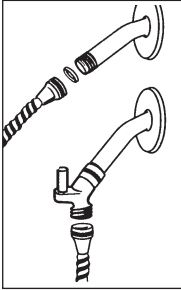
Pick your location, clean the wall following directions on the back of the mount and mark it; remove the release paper from the back of the mount without touching the adhesive; then with the mount pointing in the correct direction press it firmly to the wall.

THE FIRST TRY MUST BE CORRECT; YOU CANNOT MOVE IT AFTER. The adhesive takes 24 hours to reach full strength, so allow the cure time before full use



3. CONNECT THE HOSE TO WATER

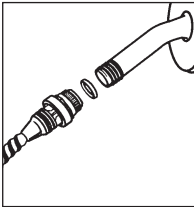
The hose must connect to the source of water: either the outlet of the shower arm, or the outlet of the shower arm mount. If a gasket is provided (some of our hoses are gasketless) be sure it is



inserted into the hose nut and firmly tighten **CLOCKWISE** onto the water outlet. Do not use a wrench. If your shower comes with a **vacuum breaker** attached to one end of

your hose, **that is the end that must be attached to the water outlet.** If you install it backwards it will not function.

Note: A **vacuum breaker** is a device that is required by certain code authorities to protect your community's water supply



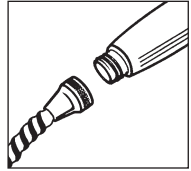
from the back-flow of water. The vacuum breaker will usually discharge a small amount of the water when you first

turn on your shower. It may also drain water when you shut it off. Both are normal conditions – the water is draining, not leaking. **DO NOT TRY TO TIGHTEN THE VACUUM BREAKER.** This will damage the mechanism and make things worse.

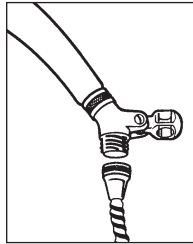
4. CONNECT THE OTHER END OF THE HOSE

Hose to hand shower

The hose will connect directly to the hand shower. Insert a gasket, if provided, and carefully aligning threads hand tighten to the hand shower.



Hose to swivel to hand shower



The hose must first attach to a swivel device, which in turn attaches to the hand shower. A swivel is what hooks onto the pin of the mount.

It provides full side to side rotation and up and down adjustment of the hand shower while on its mount. Insert a gasket, if provided, and carefully aligning threads tighten the hose to the swivel and repeat again when attaching to the hand shower.

5. FINISH AND CHECK FOR LEAKS

Note: Any distortion the hose may have assumed in packaging will relax soon after warm water has run through the hose.

Hang your hand shower on its mount. Slowly turn on the cold water and look for leaks. If leaks occur re-tighten connections in small steps being careful not to over tighten and strip threads.

Operation and Maintenance

Your shower operation is designed for optimum performance and still meet ANSI code A112.18.1M requirements of *2.5 gallon per minute (9.5 LPM) maximum flow rate at 20 to 80 PSI* for the preservation of water and energy. The flow restrictor that performs this function is located in the end of the hand shower. Removal of this device will increase your water and energy consumption.

Impurities in any water system will over time generally accumulate at the shower orifice, slowly closing then off.

Cleaning these deposits is best achieved by washing with a soap solution and simply adjusting the mechanism which will flush them out. For calcium deposits, soaking them in vinegar and then flushing them usually works.

Clean your shower's finish with warm sudsy water to avoid destroying your products finish.

Models with **Pause Controls** incorporate a pause in the flow to allow time for other bathing activities. **This is not a shut off position.** A small drip is designed into the unit to reduce temperature build up and remind you that the shower is just paused, not off. **To shut it off, use your shower valve.**

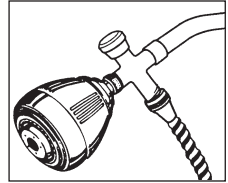
OPTIONS TO CONSIDER

Add a hand shower unit - to a shower head

Keep your existing shower head and ADD the CONVENIENCE of a hand held shower unit by inserting a shower arm diverter, Delta® Model U4923, between the shower head and the shower arm.

The diverter gives you the choice of either the hand shower or the shower head.

Just a pull on a knob or the turn of a lever and your water diverts where you want it. The shower arm diverter installs easily onto the shower arm with a gasket and plumber tape the shower head installs on to the diverter, again with plumber tape and a gasket. The hand shower unit's hose attaches to the lower outlet of the diverter. Only wall mounted hand shower units will provide a place for mounting the hand shower.



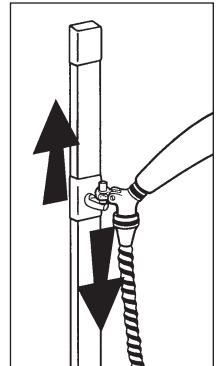
Adjustable height mounting - Glide Rail accessory

Your Glide Rail adjustable shower mount is designed for easy installation using the special adhesive tape and screws supplied. However, before you proceed, we recommend you carefully read these instructions to help determine the best mounting method and assure a satisfactory installation.

1. SELECT LOCATION

Select wall position at convenient

location suitable for height of bathers. Hold the Glide Rail against the wall to check height and make sure it is located to permit full height



adjustment with the shower hose to be used.

2. DECIDE ON MOUNTING METHOD

On any smooth surface such as tile, fiberglass, marble, etc., the special mounting tape attached to the rail is usually satisfactory by itself. For best adhesion of the mounting tape, do not mount rail directly over a vertical ceramic tile line. On any rough surface such as uneven tile, etc., the screws provided should be used in addition to the tape.

3. MOUNT GLIDE RAIL

A. Adhesive Bonded Mounting Procedure:

Clean Surface - If mounting tape only is used, the wall surface must be thoroughly cleaned. To achieve maximum adhesion, it is necessary that the surface be free of any residue. If the wall surface is not absolutely dry and clean, the self-adhesive backing will not stick properly. To clean most surfaces, nail polish remover, rubbing alcohol, or lighter fluid can be used, (Be sure to follow the precautions noted on the container.) A mild abrasive cleaner should be used if silicone or wax has been applied to the wall.

Mount Rail - Peel protective covering from tape, being careful not to touch or otherwise contaminate the adhesive. Position rail and press firmly into place by rubbing on the rail with the heel of your hand. **NOTE:** For best results allow the adhesive to dry for a minimum of 4 hours before using shower.

B. Screw Mounting Procedure:

Mark screw hole positions on the wall. Drill 1/4" holes as near the center of the slotted holes as possible for the screw anchors provided (use a carbide tipped drill for ceramic tile or concrete).

Peel adhesive protective covering from Glide Rail and install as in 3A above, being sure the slotted holes are aligned with the screw anchors before pressing into place. Install screws and tighten until the tape is slightly compressed.

Replace chrome end caps by tapping on the caps lightly with a hammer until they snap into place. Protect the caps with a cloth or other soft substance while striking.

4. MOUNT HAND SHOWER.

Mount the hand shower on glide rail and attach to water supply. Tighten hose nuts sufficiently to slightly compress the urethane hose ends which act as gasket seals.

Lifetime Faucet and Finish Limited Warranty

All parts and finishes of the Delta® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material & workmanship for as long as the original consumer purchaser owns their home. Delta Faucet Company recommends using a professional plumber for all installation & repair.

Delta will replace, FREE OF CHARGE, during the warranty period, any part or finish that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use & service. Replacement parts may be obtained by calling 1-800-345-DELTA (in the U.S. and Canada) or by writing to:

In the United States:

Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280

In Canada:

Masco Canada Limited, Plumbing Group
350 South Edgeware Road,
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1

This warranty is extensive in that it covers replacement of all defective parts and even finish, but these are the only two things that are covered. LABOR CHARGES AND/OR DAMAGE INCURRED IN INSTALLATION, REPAIR, OR REPLACEMENT AS WELL AS ANY OTHER KIND OF LOSS OR DAMAGES ARE EXCLUDED. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available to Delta for all warranty claims. THIS IS THE EXCLUSIVE WARRANTY BY DELTA FAUCET COMPANY, WHICH DOES NOT MAKE ANY OTHER WARRANTY OF ANY KIND, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY.

This warranty excludes all industrial, commercial & business usage, whose purchasers are hereby extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of the warranty. This warranty is applicable to Delta® faucets manufactured after January 1, 1995.

Some states/provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Any damage to this faucet as a result of misuse, abuse, or neglect, or any use of other than genuine Delta® replacement parts WILL VOID THE WARRANTY.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state/province to state/province. It applies only for Delta® faucets installed in the United States of America, Canada, and Mexico.

© 2012 Masco Corporation of Indiana



REGADERAS DE TELÉFONO

Hágalo-Usted-Mismo

Instrucciones

Modelos 51551 & 51751

Escriba el número de modelo comprado aquí.



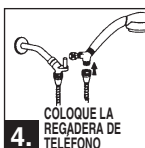
1. RETIRE LA REGADERA USADA



2. INSTALE EL SOPORTE DE LA REGADERA



3. COLOQUE LA MANGUERA



4. COLOQUE LA REGADERA DE TELÉFONO



5. REVISE QUE NO EXISTAN FUGAS

Felicidades. Usted ha adquirido la regadera de teléfono que consideramos es la mejor del mundo. Estas son instrucciones generales, y se aplican a varios modelos similares; no se preocupe si el ilustran piezas que no están incluidas en el modelo que usted adquirió.

HERRAMIENTAS NECESARIAS

Necesitará 1 pinzas, 1 trozo de tela gruesa, 6" o 15.24 cm de cinta para plomero y una toalla grande.

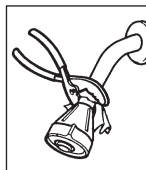


IMPORTANTE:

- Cuando utilice pinzas o llave, siempre use la tela gruesa para proteger el acabado de las piezas.
- Cuando arme los componentes, alinee los roscos cuidadosamente para evitar que se dañen o se barran.
- Sugerencia: colocar una toalla en el fondo de la tina, debajo de la regadera. De ésta manera, si accidentalmente se le cae algo, se previene que se pueda ir por el drenaje o se despostille el esmalte de la tina.

1. RETIRE LA REGADERA USADA

Desenrosque la regadera cuidadosamente del brazo, cuidando que no se afloje éste. La regadera se afloja en sentido **CONTRARIO A LAS MANECILLAS DEL RELOJ.**



Nota: Si el brazo de su regadera tiene una esfera en el extremo, no podrá utilizarlo con éste modelo de regadera de teléfono y será necesario **canbrialo**. Le sugerimos el modelo Delta® RP40593.

Después de retirar la regadera, limpie la rosca del brazo con un trozo de tela, o un cepillo de alambre si es necesario. Coloque la cinta para plomero en la rosca del brazo en sentido de las manecillas del reloj. Asegúrese en estirar la cinta le sirve de lubricante y sellador a las roscas aun cuando se utilice un empaque.



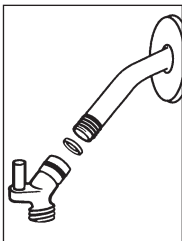
NUNCA UTILICE SELLADOR EN PASTA.

2. INSTALE EL SOPORTE DE LA REGADERA

SopORTE de Perno

Inserte el empaque grueso en la tuerca que está en el extremo del soporte y enrosque

de las manecillas del reloj en la rosca del brazo hasta que apriete. Cuando termine de apretar, el perno deberá quedar hacia arriba. *Este es un punto de unión que deberá revisar al terminar la instalación, si existen fugas vuelva a apretar.*

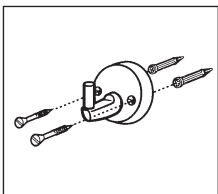


SopORTE de Pared con Tornillos

Este soporte se puede instalar en cualquier parte de la pared donde la salida del agua esté a una distancia que permita conectarse con la manguera.

También se puede colocar a una altura conveniente (normalmente 72" o 1.80m) o ajustarlo a otra altura según su preferencia.

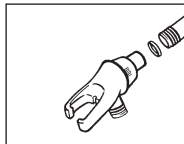
Asegúrese de instalar el soporte de manera que el perno quede hacia arriba. Vienen incluidos 2 tornillos y taquetes que se deben fijar en la pared. Si las paredes son de azulejo o concreto, use brocas para concreto de 1/4" o .64 cm para perforar las superficies duras. No trate de perforar en la unión de los azulejos. Coloque los taquetes y fije el soporte.



Sugerencia: Primero haga una perforación, ante de decidir la ubicación de la segunda.

SopORTE con Brazo

Inserte el empaque grueso en la tuerca que está en el extremo del soporte y enrosque la tuerca en sentido de las manecillas del reloj en la rosca del brazo hasta que apriete. El soporte se puede girar posteriormente para fijarlo en la posición adecuada para sostener la regadera. *Revise si existen fugas.*



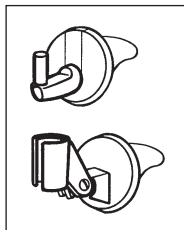
Montaje con Adhesivo

Este montaje se puede instalar en cualquier parte de la pared donde la salida del agua esté a una distancia que permita conectarse con la manguera. También se puede colocar a una altura conveniente (normalmente 72" o 1.80m) o ajustarlo a otra altura según su preferencia.

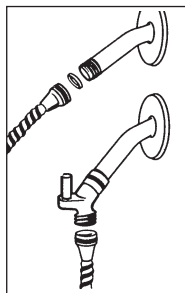
Asegúrese de instalar el montaje de manera que el perno quede hacia arriba cuando termine. Escoja el lugar adecuado, limpie

y márkelo siguiendo las direcciones a tras del montaje. Retire el protector de la parte trasera del montaje sin tocar el adhesivo, en seguida presiónelo

firmermente en la pared, asegurándose que el perno quede hacia arriba. **ASEGÚRESE QUE AL PRIMER INTENTO QUEDE CORRECTAMENTE COLOCADO, PUES POSTERIORMENTE NO LO PODRÁ MOVER.** El adhesivo toma 24 horas para obtener su máxima fuerza, permita que pase este lapso de tiempo antes de usarlo



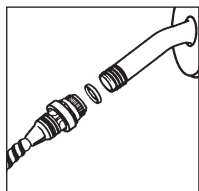
3. CONECTE LA MANGUERA AL AGUA



La manguera debe conectarse a una salida de agua: ya sea a la salida del brazo, o a la salida del soporte del brazo. Si tiene un empaque (algunas de nuestras mangueras

funcionan sin empaques), asegúrese que se inserte en la tuerca de la manguera y apriete con firmeza en sentido de las manecillas del reloj en la salida del agua. No utilice una llave.

Si su regadera viene con un **dispositivo anti-sifón** incluido en un extremo de la manguera, **ese es el extremo que se deberá fijar a la salida del agua.**



Si lo instala de manera invertida no funcionará.

Nota: Un anti-sifón es un dispositivo requerido

por ciertas autoridades para prevenir un contraflujo de agua y así garantizar la protección del abasto de agua municipal. El dispositivo anti-sifón usualmente tendrá una pequeña descarga de agua cuando usted abre la regadera. Puede también presentar una descarga cuando la cierre. Ambas situaciones son normales, pues el agua está drenando, no goteando. **NO INTENTE APRETAR EL DISPOSITIVO ANTI-SIFÓN.** Si hace esto se dañará el mecanismo y puede empeorar la situación.

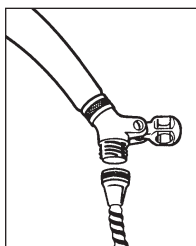
4. CONECTE EL OTRO EXTREMO DE LA MANGUERA

Manguera a regadera manual

La manguera se conecta directamente a la regadera. Si tiene un empaque, insértelo, alínelo cuidadosamente con la rosca y apriete en la regadera.



Manguera, al Adaptador Giratorio a la Regadera



La manguera se debe conectar primero a un adaptador giratorio, que a su vez se conecta a la regadera. El adaptador es la parte que se engancha en

el perno del soporte. Este le permite tener una rotación completa de lado a lado y un ajuste de arriba a abajo de la regadera cuando está montada en el soporte.

Si tiene un empaque, insértelo, alínelo cuidadosamente con la rosca y apriete con la mano la manguera al adaptador y repita el procedimiento cuando conecte el adaptador a la regadera.

5. TERMINANDO Y REVISANDO FUGAS

Nota: Si la manguera presenta deformación por haber estado empacada durante un tiempo, ésta desaparecerá tan pronto haya fluido un poco de agua caliente a través de la manguera.

Cuelgue su regadera en el soporte. Lentamente abra el suministro de agua fría y revise por si hay fugas. Si aparece una fuga, apriete nuevamente la conexiones paso a paso, teniendo cuidado de no apretar demasiado y barrer las roscas.

Operación y Mantenimiento

El funcionamiento de su regadera ha sido diseñada para un desempeño óptimo y cumplir con las especificaciones de ANSI A 112.18.1M que requiere de un flujo máximo de 2.5 galones por minuto (9.5 LPM) a presiones desde 20 a 80 PSI (2.10 kg/cm² a 5.63 kg/cm²) para la conservación de agua y energía. El reductor del flujo que lleva a cabo dicho procedimiento se encuentra en al extremo de su regadera. Si se retira este dispositivo, habrá un incremento en el consumo de agua y energía.

Las impurezas que existen en cualquier sistema de agua generalmente se acumularán con el tiempo en los orificios de salida de la regadera, lentamente cerrando el paso. Para realizar la limpieza de estos depósitos lave la regadera con una solución jabonosa y ajuste el mecanismo que las expulsará. Para los depósitos de calcio, remoje en vinagre por un tiempo, después lávela, generalmente esto la destapará, haciendo que su regadera funcione bien.

Limpie el acabado de su regadera con limpiadores que no contengan sustancias abrasivas para no dañar su regadera.

Los modelos de regadera de teléfono que cuentan con **Control de Pausa** le permiten detener el flujo del agua para darle tiempo de realizar actividades diferentes en su baño. **Esta no una posición cerrada.** La unidad cuenta con un dispositivo de goteo que temperatura y recordarle que la regadera está en pausa, no cerrada. **Para cerrarla, utilice sus válvulas.**

OPCIONES

Complemente con una regadera de teléfono su regadera actual

Conserve su regadera actual, y para su conveniencia complementela, con una regadera de teléfono, por medio de un brazo con desviador, Modelo Delta® U4923, que se coloca entre el brazo y su regadera actual.

Este desviador le ofrece la opción de usar la regadera de teléfono, o la regadera normal. Con un simple empuje



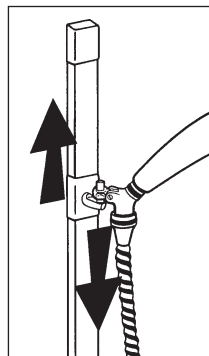
de la perilla o manija, el agua se desvía hacia donde usted desea. El desviador se coloca fácilmente en el brazo con un empaquey cinta para plomero, y la regadera de teléfono al desviador, utilizando también un empaque y cinta para plomero. La manguera se coloca en la salida inferior del desviador. Las regaderas con montaje de pared son las únicas que vienen equipadas con una pieza en donde pueda montar la regadera de teléfono.

Montaje para Altura Ajustable – Accesorios para Rieles Deslizables

Su montaje ajustable de rieles deslizables Glide Rail para regaderas está diseñado para fácil instalación utilizando la cinta adhesiva especial y los tornillos suministrados. Sin embargo, antes de continuar, le recomendamos que lea atentamente estas instrucciones para ayudar a determinar el mejor método de montaje y asegurar una instalación satisfactoria.

1. ESCOJA LA UBICACIÓN -

Escoja la posición en la pared en una ubicación conveniente para la altura de los individuos que utilizarán esa regadera. Sostenga el riel Glide Rail contra la pared para verificar la altura



y asegúrese de que lo está colocando de manera que permita el ajuste de altura total con la manguera de la regadera que se va a utilizar.

2. DECIDA EL MÉTODO DE MONTAJE - En cualquier superficie lisa como azulejos o losas, fibra de vidrio, mármol, etc, la cinta de montaje especial adjunta a la barra suele ser satisfactoria. Para una mejor adhesión de la cinta de montaje, no instale el riel directamente sobre una línea vertical de losas de cerámica. En cualquier superficie rugosa, como losas desiguales, etc, debe utilizar los tornillos incluidos además de la cinta.

3. MONTAJE del riel GLIDE RAIL

A. Procedimiento para la fijación adhesiva:

Limpie la Superficie - Si solo va a utilizar la cinta de montaje, la superficie de la pared debe limpiarse a fondo. Para lograr la máxima adhesión, es necesario que la superficie esté libre de cualquier residuo. Si la superficie de la pared no está absolutamente limpia y seca, el auto-adhesivo al dorso no se pegará correctamente. Para limpiar la mayoría de superficies puede usar un quitaesmalte, alcohol o líquido para encendedores. (Asegúrese de seguir las precauciones señaladas en el envase.) Si se le ha aplicado silicona o cera a la pared, debe usar un limpiador abrasivo.

Monte el riel - Pele la cubierta protectora de la cinta, teniendo cuidado de no tocar y así contaminar el adhesivo. Coloque el riel y presiónelo firmemente en su lugar, frotándolo con la palma de su mano. **NOTA:** Para obtener mejores resultados deje secar el adhesivo durante un mínimo de 4 horas antes de usar la regadera.

B. Procedimiento para el Montaje con Tornillo:

Marque los lugares de la pared donde va a perforar los agujeros para los tornillos. Perfore agujeros de 1/4" lo más cerca posible del centro de los agujeros ranurados para las clavijas o anclajes de tornillos incluidos (para las losas de cerámica o de hormigón use un perforador con punta de carburo).

Pele la cubierta protectora adhesiva de la cinta del riel Glide Rail e instale como en el paso 3A, asegurándose de que los agujeros ranurados estén alineados con los anclajes de tornillo antes de presionar en el lugar. Instale los tornillos y apriete hasta que la cinta se comprima ligeramente.

Vuelva a colocar las tapas cromadas en los extremos golpeando suavemente con un martillo hasta que encajen en su lugar. Proteja las tapas con un paño o una sustancia suave, mientras martilla.

4. MONTAJE DE LA REGADERA. -Instale la regadera de mano en el riel deslizante y conecte al suministro de agua. Apriete las tuercas de la manguera lo suficiente como para comprimir ligeramente los extremos de la manguera de poliuretano, que actúan como juntas selladoras.

Garantía Limitada De Por Vida de la Llave y su Acabado

Todas las piezas y acabados de la llave Delta® están garantizados al consumidor comprador original, de estar libres de defectos de material y fabricación, por el tiempo que el consumidor comprador original sea dueño de su casa. Delta Faucet Company recomienda que use un plomero profesional para todas las instalaciones y reparaciones.

Delta reemplazará, LIBRE DE CARGO, durante el período de garantía, cualquier pieza o acabado que pruebe tener defectos de material y/o fabricación bajo instalación normal, uso y servicio. Piezas de repuesto pueden ser obtenidas llamando al 1-800-345-DELTA (en los Estados Unidos y Canada) o escribiendo a:

En los Estados Unidos:

Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280

En Canada:

Masco Canada Limited, Plumbing Group
350 South Edgeware Road,
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1

Esta garantía es extensiva en lo que cubre el reemplazamiento de todas las piezas defectuosas y hasta el acabado, pero éstas son las únicas dos cosas que están cubiertas. **CARGOS DE LABOR Y/O DAÑOS INCURRIDOS EN LA INSTALACIÓN, REPARACIÓN, O REEMPLAZAMIENTO COMO TAMBIÉN CUALQUIER OTRO TIPO DE PÉRDIDA O DAÑOS ESTÁN EXCLUIDOS.** Prueba de compra (recibo original de venta) del comprador consumidor original debe de ser disponible a Delta para todos los reclamos. **ESTA ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA DE DELTA FAUCET COMPANY, QUE NO HACE CUALQUIER OTRA GARANTÍA DE CUALQUIER TIPO, INCLUYENDO LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN.**

Esta garantía excluye todo uso industrial, comercial y de negocio, a cuyos compradores se les da una garantía limitada extendida de cinco años desde la fecha de compra, con todos los otros términos de esta garantía aplicados, excepto el de duración de ésta. Esta garantía es aplicable a las llaves de Delta® fabricadas después de Enero 1, 1995.

Algunos estados/provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de manera que la limitación o exclusión arriba escrita puede no aplicarle a usted. Cualquier daño a esta llave, resultado del mal uso, abuso, o descuido, o cualquier otro uso de piezas de repuesto que no sean genuinas de Delta® ANULARÁN LA GARANTÍA.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede, también tener otros derechos que varían de estado/provincia a estado/provincia. Es aplicable sólo a las llaves Delta® instaladas en los Estados Unidos de America, Canada y Mexico.

© 2012 Masco Corporación de Indiana